المخطوطات العربيَّة لكَتَبة النصرانية

للاب لويس شيخو اليسوعي (تتمَّة)

اخصُّ المخطوطات لأغفال الكتبة

انَّ عددًا عديدًا من المخطوطات العربيَّة لم تُذكر فيها اسماء مؤلفيها ولا تخلو معرفتها من افادة ولذلك احببنا ان نختم مقالاتنا السابقة بذكر اخصّ ما وجدناهُ منها في مكاتب الشرق خصوصًا · ونقسم هذا الباب فصولًا لتسهل مراجعتها

١ ﴿ نصوص الكتاب المقدَّس : العهد العتيق ﴾ منهُ نسخ كاملة في دير المخلّص · وفي دير الشير · وفي مدرسة البلمند · وفي مكتبة الموارنة في حلب وهذه النسخة الاخيرة متقنة جميلة الخطّ وانما هي منقولة عن النسخة المطبوعة في رومية سنة ١٦٧٠ · ولا نعرف ما للنسخ الاولى من الخواصّ · وفي مكتبتنا الشرقيَّة نسخة تاريخها سنة ٧١٩٨ لآدم (١٦٩٠م) وصفناها في المشرق (٧[١٩٠٤]: ٣٣–٣٧) = وذكر الاب برانتون (H. Barenton : La France Catholique en Orient. p. 122) ترجمةً عربيَّة للكتاب المقدَّس لاحد الآباء الكبوشيّين في حلب سنة ١٦٣٣

امَّا الاسفار المفردة ففي مكاتب الشرق نسخ عديدة من سفر المزامير منها واحدة على رقّ غزال في مكتبة المرحوم مراد بك البارودي · ونسختان في مكتبتنا الشرقيَّة الخ · وفيها خمس نسخ من سفر حكمة ابن سيراخ مع اختلاف في التعريب · وفي مكتبة برلين (Ms 10,173) تعريب النبوات بهذا العنوان «الجوهر المضي في الستَّة عشر نبي»

٢ ﴿ شروح على اسفار العهد العتيق ﴾ ١) في المكتبة الفاتيكانية تفسيران لسفر التكوين يرتقي احدهما الى القرن الخامس عشر · وكذلك شرح سفر التكوين في دير الشرفة (لبنان) · ٢) شرح سفر نشيد الأناشيد تعريب احد الآباء الكبوشيّين في حلب سنة ١٧٦٧ منهُ نسخة ايضًا في مكتبة الآباء الكبوشيّين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقيَّة ومكتبة الموارنة في حلب · ٣) شرح سفر ايوب في مكتبة المنسنيور

جرجس شلحت في حلب . ٤) شروح على المزامير مع مقدّمة في ١٥ فصلاً من القرن الخامس عشر في مكتبة الكلدان في سعرت (ع ١٢٦)

٣ ﴿ نصوص الكتاب المقدّس : العهد الجديد ﴾ وجدنا نسخاً عربيّة متعددة قديمة من الاناجيل المخطوطة في رومية في مكتبتي الفاتيكان والبروبغندا وفي دير الزعفران وفي دير البلمند وفي مكتبة القبر المقدّس في القدس وهذه النسخ تتراوح بين القرن الثامن والتاسع عشر . وفي مكتبتنا الشرقيّة خمس نسخ من الاناجيل وصفنا بعضها وصفاً واسماً في مجموعة مكتبتنا الشرقيّ بعضها منقول عن التعريب الملكي وبعضها عن التعريب القبطي او السرياني . وقد وصفنا في المشرق (٤[١٩٠١]: ٩٧ ثمّ ٧[١٩٠٤]: ٣٧و٧٣ ثم ٨ : ٧٢٣و٩٢٩) نسخاً مختلفة وقفنا عليها . وممّا دخل في مكتبتنا بعد ذلك ثلاثة اناجيل كاملة ثمّ انجيل مار يوحنا كُتب سنة ١٠٢٠ للشهداء (١٣٠٣م) ثمّ نسخة جامعة لكل اسفار العهد الجديد الّا رؤيا مار يوحنا جميلة الخط مع عشر صور بديعة ملوّنة تاريخها سنة ١٦٥٣م

٤ ﴿ شروح على العهد الجديد ﴾ ١) في مكتبة القبر المقدّس تفسير مطوّل على الاناجيل . ٢) في مكتبتنا الشرقيّة تفاسير على نصوص الاناجيل والرسائل بحسب الطقس الملكيّ لعلّها لعبدالله بن الفضل الانطاكي

٥ ﴿ تآليف منوطة بالسيّد المسيح ﴾ ١) رياضة جليلة لميلاد سيّدنا يسوع المسيح تأليف احد الآباء اليسوعيين عرّبها عن الطليانيّة القسّ بطرس صادر . منها نسخة في مكتبة الآباء الكبوشيّين . ٢) في مكتبة البروبغندا كتاب عهد سيّدنا يسوع المسيح الذي عملهُ مع تلاميذه بعد قيامتهِ نقلهُ عن القبطي ابو اسحاق بن فضل الله وكاتبهُ بالقبطي قسماس اسقف سنهود سنة ٩٤٤ للشهداء ١٢٢٨م . ٣) كتاب رباط المرّ السريّ في آلام المسيح في ٢٦ فصلاً تأليف احد الرهبان الكبوشيّين . منهُ نسخة في دير الشير وفي مكتبتنا الشرقيّة . ٤) كتاب تعليم في آلام سيّدنا يسوع المسيح على طريقة السؤال والجواب لاحد المرسلين اللاتين في ١١ باباً منهُ نسختان في مكتبتنا الشرقيّة من اواسط القرن الثامن عشر . ٥) رياضة لعيد القربان الاقدس في مكتبة دير الشرفة . ٦) مقالة في القربان الاقدس كُتبت في الصعيد سنة ١٣٢٦ في عشرة اجزاء . في مكتبة الفاتيكان . ٧) العبادة لقلب يسوع الاقدس في ١٣ فصلاً

منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيَّة وفي دير الشرفة تاريخها سنة ١٧٢٤ . ٨ً عظتان طويلتان لعيد قلب يسوع الاقدس من الكتاب الذي عنوانهُ : السمط المنيف في فنّ الوعظ الشريف . في مكتبتنا الشرقيَّة كُتب في القرن الثامن عشر . ٩ً) رياضة استعداديَّة لعيد قلب يسوع الاقدس . في مكتبتنا الشرقيَّة . ١٠ً–١١ً) كتابان في عبادة مسبحة الربّ التي انشأها ميخائيل الحبيس (١٤٤٠–١٥٢٢) مع بيان تاريخها ورياضاتها التقوية . في مكتبتنا ايضاً

٦ ﴿ تعاليم الرسل والقوانين الكنسيَّة ﴾ ١ً) ديدسقاليَّة الرسل (كرشوني) . في دير الزعفران . ٢ً) القوانين الرسوليَّة والاحكام الدينيَّة . منهُ نسخٌ عديدة في مكتبتنا الشرقيَّة نسختان (المشرق ٧[١٩٠٤]: ٢٧٩–٣٣١) . وفي دير البلمند (ع ١٩) وفي مدرسة الثلثة الاقمار (ع ٨٨) وفي دير الشرفة وفي دير الشير . وفي مكتبة برلين (Ahlwardt : Ms 10,180) وفي المكتبة الكزنتيَّة Bill. Casanatense (ع٧و٨) وفي مكتبة الفاتيكان (ع١٥٦) وفي مكتبة الكلدان في الموصل (ع ٩٠) . ٣ً) الفقه النصراني . مجموع ملكي واسع من القرن الثالث عشر (مكتبة الفاتيكان ع ١٥٤) . ٤ً) مجاميع اخرى لقوانين وسينودسات مختلفة للملكيين والكلدان والسريان (فيها ع ٦٢٧–٦٣٦) . ٥ً كتاب شرع كنسي او الناموس المقدَّس في مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦[١٩٠٣]: ١٢١–١٢٣) . ٦ً) كتاب شرع الكنيسة القبطيَّة يحتوي القوانين الكنسية (٢٢ فصلاً) والمدنيَّة (٢٩ فصلاً) في مكتبة سعرد (ع١٣٤) . ٧ً) كتاب الشرائع او الناموس القبطي بخط قديم عليهِ باللاتينيَّة اسم مكتبة الآباء اليسوعيين . في دير الشير . ٨ً) الفقه الكنسي والقوانين البيعية جمعها مقاره الراهب من اعمال الصفي بن عسَّال وغيره في مكتبة الفاتيكان (ع١٤٩) . ٩ً) كتاب الناموس وهو مجموع القوانين البيعيَّة ترجمة بطريرك الروم سلوسترس الساقزلي . في مكتبة القبر المقدَّس (ع ١) ومكتبتنا الشرقيَّة

٧ ﴿ اعمال المجامع المسكونيَّة والمحليَّة ﴾ ممَّا لا يُذكر مؤلفهُ او معرّبهُ . كالبطريرك اثناسيوس الانطاكي والبرديوط بطرس التولوي : ١ً كتاب المجامع البيعيَّة السبعة الاولى . في مكتبتنا الشرقيَّة نسختان وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٠٣) وفي مدرسة الثلثة الاقمار = ٢ً اعمال المجمع الافسسي . في دير الشرفة .

وفي مكتبتنا الشرقيَّة (خطّ سنة ١٧٣٣) وفي مكتبتي الروم الكاثوليك والموارنة في حلب (ع ١٠٤) = ٣ً اعمال المجمع القسطنطيني الثاني. في مكتبتنا الشرقيَّة وفي دير الشرفة = ٤ً اعمال مجمع نيقية الثاني في دير الشرفة = ٥ً اعمال المجمع المسكوني السادس والقسطنطيني الثالث في المكتبة البربرانيَّة (Bca Barberiniana) = ٦ً اعمال المجمع الفلورنتيني منها نسختان حسنتان في مكتبتنا الشرقيَّة. ونسخة في مكتبة القبر المقدَّس وفي مدرسة الشرفة. وفي مكتبة الموارنة في حلب. وفي مكتبة برلين (Ms 10,182). ٧ً) اعمال مجمع الروس الاقليمي الملتئم في زاموش سنة ١٧٣٠. في مكتبتنا الشرقيَّة ومكتبة الموارنة في حلب. ٨ً) المجمع اللبناني نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقيَّة تاريخ خطها سنة ١٧٧٣. ٩ً) المجامع المارونيَّة منها نسخة في الكرسي البطريركي الماروني. طُبعت في مطبعتنا. ١٠ً) المجمع الاورشليمي للروم الكاثوليك سنة ١٨٤٩ في مكتبتنا الشرقيَّة

٨ ❊ الكتب الطقسيَّة ❊ الكتب الطقسيَّة في العربيَّة متعدّدة وجدنا منها كثيراً في مكاتب الشرق والغرب فنقتصر هنا على ما يوجد منها في مكتبتنا الشرقيَّة: اوَّلًا (كتب الكنيسة اليونانيَّة) ١ً التيبكون. المنسوب تعريبهُ الى السيّد ملاتيوس مطران حلب في السنة ١٦١٢. منهُ ثلث نسخ تاريخ اقدمها سنة ١٧٧٧. ٢ً) التريودي. منهُ نسختان الواحدة مع الاستشراري كتبها يوسف بن الخوري حبيب سنة ٧١٦٩ للعالم (١٦٦١م) في ايام يواكيم مطران بيروت. ٣ً البارككليتكي اي المعزّي نسخة تاريخها سنة ١٨٢٩. ٤ً) الانتولوجيون اي ترتيب اعياد السيّدة واعياد العذراء. الجزء الاوَّل نُسخ سنة ١٨٤٥. ٥ً) النبوءات نسخة من القرن الماضي. ٦ً) الانجولوجيون في ١٢٥ رأساً ثلث نسخ الواحدة تاريخها سنة ١٨٢١ ونسخة اخرى باليونانيَّة والعربيَّة من القرن السادس عشر في نحو ٦٠٠ صفحة. ٧ً) كتاب شرطونيَّات الكهنوت بالعربيّ والسريانيّ بخطّ ملكي. من القرن السابع عشر. ٨ً) الاورولوجيون اي السواعيَّة ثلث نُسخ. الواحدة كُتبت على عهد البطريرك افتيموس الحموي. ٩ً) القنداق والاغربينا والطالبي وهي صلوات القداس. منهُ اربع نسخ في مكتبتنا. اقدمها نسخة حسنة على حقلين سريانيَّة (بخطّ ملكي) وعربيَّة كُتبت سنة ٧١٠٣ للعالم (١٦٩٥م). ثمَّ نسختان من القرن الثامن عشر كلتاهما عربيَّة

ويونانيَّة . ١٠) ميناون لشهر ايلول مع فرائضهِ الدينيَّة . عناوينهُ عربيَّة وفرائضهُ سريانيَّة بالخطّ الملكي تاريخهُ سنة ٧٠٠٢ للعالم (١٤٩٤م) كتبهُ الراهب والقس يوحنا ابن القس ابرهيم من مدينة قارا . ١١) سنكسار لتذكار القديسين على مدار السنة تاريخهُ سنة ١٧١٢

ثانياً (الكتب الطقسيَّة المارونيَّة) . عندنا منها بالعربيَّة : ١) كتاب القداس (سرياني وكرشوني) فيهِ نافور الرسل ونافور مار يوحنَّا الرسول (القرن الثامن عشر) . ٢) الشحيمة اي الصلوات التي يلتزم بتلاوتها الاكليريكيُّون في اوَّلها مقدَّمة للمترجم . تتلوها تعظيمات ومدائح للاعياد وبواعيث لمار يعقوب . تمَّ استخراجهُ في ٢ ايَّار سنة ١٨٢٧ . ٣) كتاب الحسَّايات المارونيَّة (بالكرشوني من القرن الثامن عشر) . ٤) رتب وصلوات وتقسيمات حسب الطقس السرياني لخدمة الكاهن . ثلاثة بالكرشوني . وفي اوَّل احدى النسخ الكرشونيَّة كلندار قديم فيهِ ذكر برصوما وساويروس (من القرن السابع عشر هو لليعاقبة) والنسخة العربيَّة لاحد كهنة السريان الخوري بولس صبَّاغ (١٨٤٢) . ٥) رتبة زيَّاح الورديَّة وزيَّاح مار مارون وثوب السيّدة وزياح الصليب . كتبهُ الشدياق بطرس الهاني من عين القبو بالكرشوني سنة ١٨٥٥ . ٦) سنكسار الكنيسة المارونيَّة . الواحد للمطران بطرس مخلوف عند حضرة الخوري بطرس غالب كُتب سنة ١٦٩٤ . والثاني للسيّد جرمانوس فرحات الشرقيَّة (بالكرشوني) تاريخهُ سنة ١٨٣٩

ثالثاً) الكتب القبطيَّة : ١) كتاب القنديل عربي وقبطي من القرن الثامن عشر . ٢) كتاب الثاودوكيَّات اي التسابيح لاكرام العذراء في شهر كيهك (اطلب في مكتبتنا المشرق ٦[١٩٠٣]: ٥٥٢—٥٤٠) بالعربي والقبطي

٩ ❊ ميامر للآباء القديسين ❊ ذكرنا منها كثيراً تحت اسماء قائليها فلتراجع . نضيف اليها مجموعة على رقّ في مكتبة ستراسبورج تحتوي على رسائل وميامر للقديسين انتيوخس واثناسيوس وبروقلس وينّه (يوحنَّا) بن منصور الدمشقي والقديس اسحاق : ثم في دير الشير اقوال للآباء كالقديس تلاسيوس والبيدورس في مائة رأس . وفي مكتبة الڤاتيكان ميامر لاعياد الاقباط (ع ٩١) . ومجموعة من اقوال الآباء الرهبان من كتاب الفردوس وكتاب اقليمقوس في مكتبتنا الشرقيَّة

ومكتبة القبر المقدس . وفي دير الزعفران قوانين الآباء ووصاياهم مع نسكيات الآباء كفردوس الرهبان والمرج الروحي تاريخه سنة ١٦٨٥ . وميامر ليعقوب السروجي وموسى الحجري تاريخه سنة ١٨٩٠ للاسكندر (١٥٧٩ م) من مكتبة دير مار شليطا (المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٤٥٠) . في مكتبة اليعاقبة في دمشق مجموعة ميامر للقديس كيرلس الاورشليمي وكيرلس الاسكندري وافرام وباسيليوس والقرياقوس اسقف البهنسا . ثم مجموعة اخرى من ميامر مار افرام

١٠ ﴿كتب مواعظ﴾ : ١) استخراج الشهادات النبويّة من الكتب الالهيّة لوعظ الانفس المشتراة بالدماء العندميّة لاحد الرهبان المخلصيّين في ٩٠ باباً منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة كتبها سنة ١٨٥٨ نقولا انطون خلاط . ونسخة اخرى في مدرسة الثلثة الاقمار (ع ٣٢٥) . ٢) المُسعف للمبتدئ الضعيف في فنّ الوعظ الشريف . يحتوي على ٥٢ عظةً كتبها انطون بن يوسف . اندريا في مكتبة الدار الاسقفيّة للسريان في حلب . ٣) وفيها ايضاً ٤٧ عظةً لاحد الكهنة الواعظين في كنيسة مار الياس في حلب . ٤) الارشادات الوطيدة الى محجّة العبادة الاكيدة . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٥) مواعظ للاسقف متيوس في مكتبة اليعاقبة في القدس . ٦) وفيها ايضاً وفي مكتبتهم في دمشق مواعظ البطريرك شكرالله الارديني وتوما الدمشقي . ٧) مجموع حديث فيهِ عظات عن عواقب الانسان وفي الفضائل الرهبانيّة وتفسير الصلاة الربيّة والعشر الوصايا . في مكتبتنا الشرقيّة . ٨) مواعظ باللغة العاميّة لاحد كهنة الموارنة من تلاميذ رومية . في مكتبة حضرة الخوري بطرس غالب

١١ ﴿كتب اللاهوت والتعليم﴾ ١) مجموع قديم في قضايا الايمان . في دير الشير . ٢) كتاب المصابيح في اربعة فصول : المعموديّة والانجيل والصليب والتثليث في مكتبة الفاتيكان (ع ١٢٢) . ٣) وفيها (ع ١٤٥) مجموع يحتوي عدّة مقالات لاهوتيّة في التوحيد والتثليث وسرّ الفداء والطبيعتين من القرن الرابع عشر . ٤) كتاب تعاليم وآداب نصرانيّة معرّب عن اللغة الايطاليّة سنة ١٧٤٠ . في دير بزمّار . ٥) كتاب صلاح الدين وترس اليقين في اخصّ عقائد النصرانيّة . في مكتبة اليعاقبة في دمشق . ٦) تفسير الامانة الكبيرة لاحد النساطرة . يليهِ كتاب فرائد الفوائد لمار ايليا مطران نصيبين . في مكتبتنا الشرقيّة . ٧) شرح مطوّل التعليم

المسيحي في مكتبة السريان في حلب كُتب سنة ١٨٣٠ . وفيها شرح آخر قديم كُتب سنة ١٧٣٨ . ٨) كتاب اسفار الاسرار في ايضاح عقائد النصرانيّة في مكتبة برلين تاريخهُ سنة ١٣٤٩ (Ahlwardt, n° 10,183) . ٩) كتاب التلميذ والمعلّم في مباحث لاهوتيّة منهُ نسخة في مكتبة الفاتيكان وفي مكتبة المنسنيور جرجس شلحت ومكتبة الآباء الكبوشيّين في بيروت وفي مكتبتنا الشرقيّة . ١٠) كتاب مسائل لاهوتيّة قديم خلو من اسم مؤلفهِ لعلّهُ لثاودورس ابي قرّة منهُ نسختان في مكتبتنا الشرقيّة الواحدة قديمة مجلّدة بخشب تاريخها سنة ٧٢١٠ للعالم (١٧٠٢م) كتبها الخوري ميخائيل الراهب ابن الخوري غازي

١٢ ﴿مناشير ورسوم وقوانين مختلفة﴾ ١) منشور اوجانيوس الرابع في اتحاد الكنيستين مع شرح قانون الايمان . في مكتبة الفاتيكان (ع ١٤٨) . ٢) مناشير لاساقفة الروم الكاثوليك في حلب في مكتبتهم فيها . ٣) كتاب ارشاد رعائي للسيّد المطران رئيس اساقفة طورسينا بخصوص الدين المسيحي باضافتهِ الى سرّي التوبة والافخارستيّة في مكتبة المنسنيور جرجس شلحت . ٤) قانون راهبات مار انطونيوس الساكنات في دير مار يوحنّا حراش تاريخهُ سنة ١٧٢٧ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٥٠٦) ٥) فرائض راهبات دير البشارة الباسيليات . في دير الشوير (طبع في رومية سنة ١٧٤٧) . ٦) كتاب رسومات الكمال النساء العابدات . في مكتبة الآباء الكبوشيّين في بيروت . ٧) كتاب زيارة الاسقف سنة ١٧٣٨ على يد الشدياق يوسف ميخائيل عوّاد (مكتبة الموارنة في حلب ع ١٥٦)

١٣ ﴿كتب مجادلات﴾ ١) البرهان اليقين على فساد ايمان الشاقين . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٤٨) وعند المنسنيور جرجس شلحت . ٢) عقد الاتّحاد في تفسير الخمس المواد . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب (تاريخهُ سنة ١٧٤٩) . وفي مكتبتنا الشرقيّة . ٣) احتجاج كنيسة الروم المقدّسة في استقامة ايمانها وحسن اعتقادها . في مكتبتنا الشرقيّة كُتب سنة ١٦٨١ وكان في ملك يوحنّا الماروني المكنّى بابن زنده . وفي مكتبة الموارنة في حلب نسخة اخرى (ع ٤٧) . ٤) كشف الاستار ورفع حجاب الاسرار . في ثلثة اقسام: الاوّل في القائلين بان الخلاص مربوط على العبادة اليمينيّة (كذا) التي اوجبها روساء الكهنة في القسطنطينيّة

على رعاياهم . الثاني يتضمّن منهج الامانة الاورثذكسيَّة . والثالث نصائح لرؤساء الكنيسة المقدَّسة . كُتب سنة ١٧٠٣ في رئاسة كير كيرلّس سليل البطريرك مكاريوس الحلبيّ . في دير الشير . ٥) كتاب في طبيعتي السيّد المسيح . ردّ على اليعاقبة . في مكتبتي الموارنة (ع ١٤٢) والروم الكاثوليك في حلب . ٦) الرفش القدسي لتنقية تبن التقليدات اليعقوبيَّة من حنطة البيادر الانجيليّة . كُتب في القاهرة سنة ١٨٦٧ . في مدرسة الثلثة الاقمار (ص ١٥٠) . ٧) وفيها ايضاً (ع ٣٣١) مقدّمات وختامات لكتاب صخرة الايمان ردًّا على ضلالات كلوينوس ولوتارس عرَّبهُ عن اللغة السلافونيَّة احد مطارنة البطريركيّة الانطاكيَّة سنة ١٨٥٤ . في مكتبة الثلثة الاقمار . ٨) في مكتبتنا الشرقيَّة ردّ لاحد المرسلين على اعتراضات اليهود على النصارى ثمَّ الهراطقة على اللاتين . ٩) مجموع فيهِ الموافقة بين اليعاقبة والنساطرة والملكيين . المكتبة الفاتيكانيَّة (ع ٦٥٦) . ١٠) جدال بين المطران فيلبُّس الارمني الغريغوري وباسيليوس الاسقف الكاثوليكيّ سنة ١٨٤٤ صفحاتهُ ٤٠٠ في مكتبة المنسنيور جرجس منش في حلب . ١١) قوّة الرئاسة : الدرياق الشافي المحمود لاسقام زماننا المفسود في اربعة فصول كُتب سنة ١٧٨٣ . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٩٠) . ١٢) ايقان الطريق الهادي الى ملكوت السماوات ردّ على احد المسلمين في ٣٠ فصلاً . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣) المقاصد السنيَّة في اثبات التثليث والوحدانيَّة . منظومة لتفنيد احد المسلمين . كُتب سنة ١٧٧٣ . في مكتبتنا الشرقيَّة . ١٤) المحاورة الجدليَّة ضدّ البدع الاراتيكيَّة . في مكتبتنا الشرقيَّة . ١٥) مباحثة بين جرجس الراهب الطبراني وثلثة علماء مسلمين في عهد الامير مشمّر اخي الملك الغازي الظاهر بن ايوب سنة ٦٦١٥ للعالم . منهُ اربع نسخ في مكتبتنا الشرقيَّة . ونسخ أُخرى عديدة في مكاتب حلب والقدس . ١٦) جدال اليهود الجحود . في مكتبة الثلثة الاقمار (ع ٣٦٦) وفي مكتبة الارشيمندريت الياس بطارخ . ١٧) كتاب البيان في مختصر الايمان لاحد اليعاقبة . منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيَّة وفي مكتبة الفاتيكان (Ms. Vatic., 265) . ١٨) جواب على مكتوب بابا رومية الذي ارسلهُ مع باطشتا الى يواكيم البطريرك الانطاكي . (مكتبة المنسنيور جرجس شلحت . ١٩) دعاوى السيد جرمانوس آدم وسفرهُ الى رومية في مكتبة الموارنة في

حلب (ع ١٥٠) . ٢٠ً جدال بين اثناسيوس جوهر وثاودوسيوس ومكسيموس الانطاكي في امر باسيلوس قلفاط . في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب . ٢١ً نقض العقائد الدرزيّة بايضاح القواعد المسيحيّة . مع كشف الفضائح الدرزيّة ورشف النصائح المسيحيّة ثمّ خريدة المستهزى في تعليم الدرزي في مكتبة الكازانتيّة في رومية (Bibl. Casanatense)

١٤ ﴿عبادة العذراء﴾ ١ً) عجائب العذراء . منهُ نسخ متعدّدة تختلف نصّاً وانشاء . ثلاث منهُ في مكتبتنا الشرقيّة يُدعى الواحد خلاص الخطأة وفيهِ رواية ٦٨ اعجوبة . ثمّ في مكاتب حلب والقدس ودير الزعفران . ٢ً) كتاب الحجج الراهنة المعتمد عليها اتّكال المؤمنين على سيّدتنا مريم العذراء . بالكرشوني في مكتبة الموارنة في حلب وفي مكتبتنا الشرقيّة . ٣ً) سبعة فصول في احزان سيّدتنا مريم العذراء . في مكتبتنا الشرقيّة . ٤ً) نبذة مختصرة في ثوب سيّدة الكرمل في ١٢ فصلًا بالكرشوني . فيها ايضاً . ٥ً) تقديم الازاهر لمريم ام الاله الطاهر . فيها ايضاً . ٦ً) مجموعة ثلثين اعجوبة من عجائب لورد تُقرأ في الشهر المريمي . فيها ايضاً

١٥ ﴿تراجم قديسين﴾ . ١ً)في مكتبتنا خمس عشرة مجموعة خطّيّة تحتوي تراجم رسل وشهداء وقديسين . سنصفها في المشرق . ٢ً) تراجم شهداء وقديسين في المكتبة الفاتيكانيّة (ع١٧٠-١٧٥و٦٩١-٦٩٨) . ٣ً)سير قديسين سريان واقباط في مكتبة اليعاقبة في القدس(كرشوني وعربي) . ٤ً) سير قديسين كسوسنّة وجرجس الخ في دير البلمند (ع ٢٦و٣٩) . ٥ً) مجموعة في اخبار القديسين في الشرفة تاريخها سنة ١٦٥٦ . ٦ً) مجموعة اخرى في دير الزعفران . ٧ً) اخبار قديسين: اوّلها ترجمة القديسة مارينا في انطاكية بيزيديا (كذا) مكتبة الموارنة في حلب . ٨ً) قصص رسل وقديسين وشهداء في مكتبة القسّ بولس سباط ,ROC, XVII et XVIII) (nos 2-5, 24, 28, 48, 67-82 . ٩ً مجموعة اخرى في دير الشير كُتبت سنة ١٠٨٠ هـ (١٦٧٠م) . ١٠ً تراجم قديسين: اوّلها سيرة الجليل في القديسين يوحنّا الانجيلي ثم انستاسيوس وثاووبستي امرأته وولديهما اغابيوس وثاوكتسطوس في مكتبة المنسنيور جرجس شاحت . ١١ً) وعندهُ سيرة يوحنا الرحوم بطريرك

الاسكندريَّة مع سيرة القديس الحارث . ١٢) كتاب مرآة الحكمة الحقيقيَّة فيه تراجم بعض القديسين كغريغوريوس وايرونيموس وافرام وفرنسيس . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ١٣) كنوز الرحمة الربانيَّة في حياة مريم المجدليَّة واختها مريم في ٥٠ فصلًا لأحد الآباء اليسوعيين . منهُ نسختان في مكتبتنا الشرقيَّة . ١٤) مختصر سيرة القديسين اليسوعيين لويس غونزاغا واستانسلاوس كوستكا واغناطيوس وفرنسيس كسفاريوس والشهداء اليابانيين وفرنسيس بورجيا وفرنسيس راجيس لاحد الآباء اليسوعيين في القرن الثامن عشر في مكتبتنا الشرقيَّة . ١٥) وفيها تساعية لإكرام القديس لويس غونزاغا (غير المطبوعة) . ١٦) تسعويَّة لعيد القديس فرنسيس كسفاريوس . منها نسخ متعدّدة في المكاتب اربع منها في مكتبتنا الشرقيَّة تاريخ الواحدة سنة ١٧٥١ . ١٧) كتاب نجعة الجهد والجدّ بقصَّة الراهب الكبوجي المرتدّ . في سبعة اجزاء كُتب سنة ١٧٥٠ في مكتبتنا ايضاً

١٦ ﴿كتب روحيَّة ورياضات﴾ . ١) رياضة عشرة أيام لعيد العنصرة واكرام الروح القدس . في مكتبة الشرفة . ٢) تأمُّلات في آلام سيّدنا يسوع المسيح وقيامته وصعوده . في مكتبتنا الشرقيَّة . ٣) وفيها : طريق الملكوت يحتوي على سبع تأمُّلات في حقائق الدين . ثم على سبع إخرى في آلام المسيح . وسبع ثالثة في كلمات الربّ على الصليب . نقلهُ من الايطاليَّة الى العربيَّة سنة ١٧٩٣ الشمَّاس انطون بن القس جرجس داوود الرومي الملكي الحلبي . ٤) كتاب تأمُّلات روحيَّة لكلّ أيَّام الاسبوع لاحد الرهبان الكرمليين الحُفاة ألَّفهُ في حلب سنة ١٧٢١ منهُ نسخ خطيَّة عديدة في مكتبتنا الشرقيَّة ومكاتب حلب . طُبع في الشوير سنة ١٧٣٦ . ٥) قوت النفوس في مخاطبة العريس والعروس لاحد الرهبان الكرمليين . منهُ نسخ في مكتبة الموارنة وفي مكتبة الشمَّاس شكري ايوب في حلب وفي مكتبتنا الشرقيَّة وفي مكتبة اليعاقبة في القدس . ٦) كتاب الروض الروحي فيهِ تأمُّلات لكلّ أيَّام السنة . في مكتبة الآباء الكبوشيين في بيروت . ٧) نزهة النفوس ومزيل الخطايا والعكوس . في مكتبة القس بولس سباط وبين مخطوطات باريس (Paris, Ms 4,734) . ٨) مرآة النفوس في الصلاة في سبعة ابواب لاحد الغربيين . في مكتبة الثلثة الاقمار (ع ٣٧٠) . ٩) رسالة مختصرة في بيان انَّ الحياة الروحيَّة ملتزمة بكثرة

التجارب ومحاربتها . في مكتبتنا الشرقيّة . ١٠) رسالة في بيان قوّة لزوم النذور الرهبانيّة . في مكتبة الموارنة في حلب . ١١) الجمل المفيدة للنفس السعيدة نقلهُ من اللاتينيّة احد الآباء الكرمليين يحتوي على مقتطفات من اعمال القديسة ترازيا . منهُ نسخة في مكتبة الآباء الكرمليين في بغداد وفي مكتبة المنسنيور جرجس شلحت وفي مكتبتنا الشرقيّة . ١٢) تأملات القديسة ترازيا على سبع طلبات الصلاة الربيّة . منهُ نسخة عند حضرة الخوري بطرس فرج صفير وفي حلب في مكتبة الاديب نقولا افندي ايوب . ١٣) كتاب نور الاحياء للراهبة فرنسكا الكرملتانيّة تعريب احد الآباء الكرمليين . في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٣٢٠) . ١٤) كتاب الاموات وتعريب الاعتناء بنفوس الذين ليس عليهم بالآخرة سوى وفاء القانون . في مكتبتنا الشرقيّة تاريخهُ سنة ١٠٨٨ هـ (١٧٠٠م)

١٧ ﴿كتب تاريخيّة﴾ . ١) كتاب اخبار الهرطقات . في دير الشرفة . ٢) كتاب التاريخ المسيحيّ في مكتبتنا الشرقيّة ومكتبة القبر المقدّس في القدس . ٣) تاريخ كنائسي اورثذكسي من ميلاد السيد المسيح الى القرن الثالث عشر . في مكتبتنا الشرقيّة . ٤) وفيها تاريخ آخر اورثذكسي للكنيسة من ملك ثاودوسيوس الصغير الى آخر المجمع الفلورنتيني . ٥) وفيها ايضاً كتاب تاريخ للامم القديمة المصريين واليونان والرومان وعرب الجاهليّة (ص٢٥٩) نسخها في عبيه الاديب مخايل شاهين طراد سنة ١٨٥٢ . ٦) وفيها كتاب آخر في تواريخ الامم القديمة اوسع من السابق الى آخر الدولة الرومانيّة متقن الكتابة حديثها . ٧) كتاب تاريخ حلب . في مكتبة باريس (Paris, n° 1683) ومكتبتنا الشرقيّة . هو الكتاب الذي طُبع في مطبعتنا الكاثوليكيّة تحت اسم ابن شحنة وليس هو لهُ . والاصحّ انّهُ للبطريرك مكاريوس ابن زعيم الحلبيّ اقتطفهُ من ابن شحنة وغيره . ٨) حوادث حلب من السنة ١٠١٣ الى ١٢٥٣ في مكتبة القس بولس سباط (ROC. XVII, p. 283. n° 42) . ٩) ملخّص تاريخ اليونان والعرب وغيرهم . في مكتبة مدرسة الثلثة الاقمار (ع ٣و٤) . ١٠) قصّة الاسكندر في ٣٩ فصلاً كُتب سنة ١١٦٩ في مكتبة المنسنيور جرجس منش وفي مكتبتنا الشرقيّة ومكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, n° 51) . ١١) تاريخ ديني ومدني لكاتب نسطوري من عهد البطريرك

باباي (٤٦٦-٤٨١) الى البطريرك يشوعياب الحدايابي (٦٥١- ٦٦٠) . في مكتبة سعرد (ع ١٢٨) . ١٢) تاريخ آخر في جزئين يحتوي اخبار السنين من ٢٥٠ م الى ٤٢٢ . في مكتبة الكلدان في الموصل . منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة . طبع هذا التاريخ شهيد دينهِ الطيب الذكر ادي شير مطران سعرد الكلداني . ١٣) تاريخ الرهبنة الشويريّة والحلبيّة . في دير الشير . ١٤) دخول الاتراك في القسطنطينيّة في عهد محمّد الثاني . في مكتبة المنسنيور جرجس منش . ١٥) سفر احد موارنة حلب في صحبة السائح الفرنسوي بول لوقا (Paul-Lucas) الى مصر ومراكش ثمَّ الى اوربّة سنة ١٧٠٨ . في مكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII)

١٦ ✡ كتب ادبيّة شتى ✡ - ١) مجموع شعر فيهِ ١٢١ قطعة . جامعهُ سنة ١١٢٠هـ حنّا ولد المقدسي الياس بن حنّا المعروف بابن الصعيدي . في مكتبة المنسنيور منش . ٢) مجموعان آخران شعريان في مكتبتنا الشرقيّة مع ستّة مجاميع شعريّة عاميّة . ٣) كتاب البستان وقاعدة الحكماء وشمس الآداب في مكتبة باريس .Paris Suppl. n° 4811) منهُ نسخة حسنة في مكتبتنا الشرقيّة كتبت في القرن السابع عشر . وفي مكتبة الفاتيكان (ع ٢١١) كتاب البستان في الفضائل في ٧١ فضيلة تاريخهُ من القرن الخامس عشر . ٤) كتاب دليل الاحداث في جزئين لاحد الاخوة المريمين عرّبهُ المرحوم موسى صفير فطبعهُ سنة ١٩١٢ . ٥) مجموع حكم لفلاسفة اليونان في مكتبة دير مار يوحنا الشوير وفي مكتبتنا الشرقيّة . ٦) في مكتبة الاديب عيسى افندي اسكندر المعلوف كتاب قديم في علم الهيئة على شبه الاكساميرون في ايام الخليقة مع تصاوير جميلة (تمّ)

مطبوعات شرقيّة جديدة

A. Malvy S. J. : Pascal et le problème de la Croyance, 1 *vol. in-8° raisin* —*G. Beauchesne, Paris, 4 fr., 50*

بسكال والمسألة الدينيّة

هذا الكتاب الصغير احد التآليف المتعدّدة التي نُشرت بنسبة تذكار المئة الثالثة